

SUMARIO

DOCUMENTOS DEL OBISPO:

**BOLETIN  
OFICIAL  
DE LA IGLESIA  
EN MENORCA**

**Epoca V - 1975 - Núms. 32-33-34**

**Agosto - Septiembre - Octubre**

# BIBLIOGRAFIA

## PARROQUIA URBANA, PRESENTE Y FUTURO

Comisión Episcopal de Pastoral

Fruto de la 5.ª semana nacional de la Comisión Episcopal de Pastoral en el trabajo de los participantes y orientados a la problemática actual de la parroquia...

# BOLLETTIN

# OFFICIAL

# DE LA IGLESIA

Comisión Nacional de Homocitas de A. G.

# EN MENORCA

## EL APOSTOLADO SEGLAR EN ESPAÑA. — I

Comisión Episcopal de Apostolado Seglar

Epoca V - 1978 - Núms. 32-33-34

Agosto - Septiembre - Octubre

Distribución de la sagrada comunión (Congregación para el culto divino).  
 Decoro de la celebración (Congregación para el culto divino). Normas  
 sobre las celebraciones eucarísticas (Episcopado francés). El nuevo Misal  
 Romano y la fiel observancia de las normas litúrgicas.

Actividades del Sr. Obispo. Formación diocesana a Roma con motivo  
 del Año Santo Universal. Las HH. Carmelitas hacen donativo al Obispo  
 de un cuadro de San Juan Evangelista. Jornadas pastorales durante el  
 mes de mayo en Montevideo.

## SUMARIO

### DOCUMENTOS DEL OBISPO. . . . . 5

La responsabilitat dels cristians en la promoció de la nostra llengua i cultura. Saludo a todos los turistas que visitan Menorca.

### CONSELL PRESBITERAL . . . . . 11

Acta de la sessió del dia 18 de juny de 1975.

### SECRETARIA GENERAL . . . . . 13

Nombramientos: Ministros extraordinarios de la comunión. Agenda pastoral: Saludo del Sr. Obispo a los turistas que visitan Menorca. Horario diocesano de Misas en verano. Para preparar el próximo curso pastoral. «L'Osservatore Romano.» Mensajes al pueblo. Ejercicios espirituales para sacerdotes. Ejercicios para el pueblo de Dios en el Casal del Toro.

**COMISION DE LITURGIA . . . . . 17**

Distribución de la sagrada comunión (Congregación para el culto divino).  
Decoro de la celebración (Congregación para el culto divino). Normas  
sobre las celebraciones eucarísticas (Episcopado francés). El nuevo Misal  
Romano y la fiel observancia de las normas Litúrgicas.

**CRONICA DIOCESANA . . . . . 21**

Actividades del Sr. Obispo. Peregrinación diocesana a Roma con motivo  
del Año Santo Universal. Las HH. Carmelitas hacen donativo al Obispado  
de Menorca del convento de Villacarlos. Jornadas pastorales durante el  
mes de mayo en Monte Toro. Visita nuestra diócesis el Arzobispo afri-  
cano Monseñor Makarakiza. Obras de reforma en la iglesia y dependen-  
cias del monasterio de Santa Clara, en Ciudadela.

DOCUMENTOS DEL OBISPO

La responsabilidad de los cristianos en la promoción de la nuestra lengua  
cultural. Saludo a todos los turistas que visitan Menorca.

CONSEJO PASTORAL

Acta de la sesión del día 18 de junio de 1975.

SECRETARIA GENERAL

nombramientos: Ministros extraordinarios de la comunión. Agenda pas-  
toral: Saludo del Sr. Obispo a los turistas que visitan Menorca. Horario  
diocesano de Misa en verano. Para preparar el próximo curso pastoral.  
«L'Observatore Romano» Mensajes al pueblo. Ejercicios espirituales para  
sacerdotes. Ejercicios para el pueblo de Dios en el Casal del Toro.

# **DOCUMENTOS DEL OBISPO**

## **LA RESPONSABILITAT DELS CRISTIANS EN LA PROMOCIÓ DE LA NOSTRA LLENGUA I CULTURA**

### **Declaració dels Bisbes de les Illes**

Els Bisbes que presidim en el Senyor les Esglésies d'aquestes Illes, hem cregut que és el nostre deure pastoral dir una paraula d'encoratjament sobre el present i les perspectives futures de la cultura pròpia del nostre poble, i especialment de la nostra llengua que n'és el seu vehicle i l'expressió normal.

En aquest moment contemplem amb esperança i volem animar en el que toca al nostre ministeri i segons les nostres possibilitats, l'esforç de moltes entitats i de molts de ciutadans de les Balears perquè la nostra llengua recobri en l'ensenyament i en els mitjans de comunicació social aquell lloc que li és propi com a veu normal de la cultura de tot un poble. I això perquè l'Església, que nasqué de la Pentecosta, ha de proclamar l'Evangelí en totes les llengües i, per voluntat del seu únic Mestre i Senyor, s'ha d'encarnar en totes les comunitats humanes per oferir la salvació capaç d'associar i de donar plenitud a totes les aspiracions nobles de l'home. El Concili Vaticà II ens ensenya que «no existeix res veritablement humà que

no trobi eco en el cor de l'Església» i que ella «se sent íntimament i realment solidària de la humanitat i de la seva història» (G. S. 1).

En continuar i actualitzar aquesta tasca, ben antiga en les nostres Esglésies, d'afavorir i promoure el cultiu de la nostra llengua, volem ser fidels a la doctrina de l'Església universal que defensa el dret dels pobles a expressar-se amb la seva llengua i cultura pròpies, també en el cas de les minories ètniques. Doctrina que ha rebut la seva confirmació al darrer Concili, particularment en la introducció de les llengües vernacles a les celebracions litúrgiques. (Cfr. **Pacem in terris**, 90; G. S. 59; S. C. 36-40.)

Des d'aquest plantejament volem fer-vos present el nostre desig que tots nosaltres, cristians de Mallorca, Menorca i Eivissa, assumim conscientment la nostra responsabilitat —com a membres al mateix temps de l'Església i del nostre poble— d'apreciar, promoure i difondre l'ús de la nostra llengua. Als preveres vós recordem que el motiu de la introducció de la llengua vernacle en la litúrgia, és que la predicació de l'Evangelí, l'educació de la fe, l'oració personal i comunitària, la celebració dels sagraments tinguin com a vehicle normal la llengua materna del creient que hi participa. Recomanem a les escoles cristianes i a les institucions educatives depenents de l'Església que tenint en compte el recent decret del Govern Espanyol del dia 9-5-1975, sobre l'ensenyament de les llengües regionals a les escoles, introdueixin de fet i promoguin eficaçment l'aprenentatge de la nostra llengua. Volem també que, a nivell de les nostres Esglésies diocesanes, l'ús de la nostra llengua es vagi normalitzant sempre més en tot el que sigui convenient.

Tot això no ha d'implicar cap discriminació enfront dels germans procedents d'altres regions d'Espanya, molts d'ells afincats definitivament a la nostra terra. Les nostres Esglésies els han d'acollir pastoralment, han de respectar els seus drets i peculiaritats, també quant a l'ús de la seva llengua, sobretot en el que pertany a la predicació i a la educació de la fe, a la pregària personal i comunitària i a les celebracions litúrgiques. Al mateix temps han de fomentar la seva integració a la nostra Església i a la nostra societat.

Amb aquesta paraula, que voldríem que fos llum d'Evangelí per al nostre poble, reafirmem el que hem dit els Bisbes espanyols al

darrer document col·lectiu sobre la Reconciliació: «Representa una positiva contribució a la solidaritat humana la multiplicació de projectes d'abast comunitari, més enllà de tota discriminació i elitisme, i la defensa del patrimoni socio-cultural de les minories ètniques dins l'ordenament polític» (n. 11). És aquesta tasca que hem de fer entre tots, els nadius de les nostres Illes, els que vénen per cercar treball entre nosaltres, els que fixen la seva residència en la nostra terra per qualsevol altre motiu i els que, dins l'Estat Espanyol al que pertanyen diverses minories ètniques, exerceixen l'autoritat al servei del bé comú. I tots, segons l'esperit d'aquelles altres paraules del document col·lectiu sobre la Reconciliació: «que cadascú reconegui la gamma de riqueses personals dels altres. ¿Com se'ls estima de veritat sinó se'ls permet ser ells mateixos?» (n. 18).

Ciudadella de Menorca, 10 de juny de 1975.

**MIQUEL MONCADAS,**  
**Bisbe de Menorca**

Ciutat de Mallorca, 10 de juny de 1975.

**TEODOR ÚBEDA,**  
**Bisbe de Mallorca i Administrador**  
**Apostòlic d'Eivissa**

### **SALUDO A TODOS LOS TURISTAS QUE VISITAN MENORCA**

A lo largo de todas las rutas de nuestro país y desde los lugares más diversos os llega un saludo que se repite a cada paso: ¡Bienvenidos!

Permitid y aceptad que también nuestra Iglesia salga a vuestro encuentro con una sencilla palabra de acogida, con un breve mensaje de paz y alegría evangélicas: ¡Bienvenidos en el Señor!

Habéis suspendido vuestras tareas habituales. Habéis cerrado los colegios. Habéis abandonado vuestros hogares y os habéis puesto

en camino con el deseo vivo de gozar del encuentro con la naturaleza, de disfrutar de unas vacaciones y de entregarnos al descanso. Deseamos que esta pausa sea para todos una verdadera liberación de las presiones y de la fatiga que la obligada intensidad de la vida, con su ritmo trepitante, pesa sobre nuestra sociedad tan tecnificada y bastante deshumanizada. Os deseamos que vuestra visita a nuestro país os resulte buena, serena y restauradora.

Buscáis, más que nunca en estos días, la alegría exultante de la vida, pero hemos de reconocer con el Papa, en una reciente carta sobre la alegría cristiana, que «en nuestros días se da una dificultad especialmente aguda para alcanzar la alegría: La sociedad tecnológica ha logrado multiplicar las ocasiones de placer, pero encuentra muy difícil engendrar alegría. Porque la alegría tiene otro origen. Es espiritual. El dinero, el confort, la higiene, la seguridad material no faltan con frecuencia; sin embargo, el tedio, la aflicción, la tristeza forman parte, por desgracia, de la vida de muchos. Esto llega a veces hasta la angustia y la desesperación, que ni la aparente despreocupación ni el frenesí del gozo presente o los paraísos artificiales logran evitar».<sup>1</sup>

Consideramos oportuno decir, en esta hora de fiesta estival, una palabra reconfortante que sea a la vez capaz de iluminar y de contribuir a un turismo sano y sensato, maravillosa ocasión para fraternizar, fuente de gozo transparente y «Pasaporte de la paz».<sup>2</sup>

Es fruto de ya larga experiencia humana que «El turismo inteligentemente vivido se convierte en forma de autoeducación y de complemento personal, debido a la fuerza de sus componentes culturales; no es por tanto una mera evasión o sólo una simple distracción para interrumpir la monotonía, frecuentemente enervante de la vida del trabajo, sino un medio que puede procurar «una preciosa fuerza humana».<sup>3</sup>

Estamos convencidos de la ayuda que presta el turismo al recíproco conocimiento de los hombres, al desarrollo del sentido de la

1. Pablo VI, Exhortación Apostólica sobre la alegría Cristiana. Cap. 1.º

2. Pablo VI.

3. Directorio General para la Pastoral del turismo, n.º 11.

hospitalidad, a la superación de nefastos prejuicios, al encuentro de civilizaciones y culturas, al proceso de unificación y al diálogo ecuménico en espíritu de caridad y esperanza.

¿Si es cierto que «el hombre experimenta la alegría cuando se halla en armonía con la naturaleza, y sobre todo la experimenta en el encuentro, la participación y la comunión con los demás»;<sup>4</sup> si es cierto que «con mayor razón conoce la alegría y la felicidad cuando su espíritu entra en posesión de Dios, conocido y amado como bien supremo e inmutable»? , hemos de reconocer que el turismo bien orientado se convierte en un hermoso camino que conduce hacia el verdadero gozo del hombre.

Para conseguir este hermoso ideal, ¿no os parece que debemos esforzarnos por evitar a toda costa que —como dice el Papa— «la concepción hedonista y desenfadada de la vida se sobreponga sobre la verdadera y fuerte de nuestro programa difícil, ideal y bueno, propio de personas entregadas a una misión generosa y valiente al servicio del bien»?<sup>5</sup>

¿No estáis también de acuerdo con nosotros en que no podemos olvidar a aquellas personas que no pueden gozar de esta venturosa distensión física y psicológica, especialmente —como dice Pablo VI— «a aquellos que deben permanecer en el trabajo también en este período y en especial a aquellos que están en el lugar de su compromiso y de su fatiga, precisamente para que otros puedan disfrutar de sus vacaciones»?<sup>6</sup> ¿No es verdad que les debemos a estos constructores de las vacaciones de los demás, por lo menos un pensamiento lleno de respeto y de gratitud, junto con un trato digno de toda persona humana?

Finalmente pensamos con nuestro Pastor universal en una reciente carta-invitación a la alegría (cuya lectura estimulante recomendamos a todos vosotros) que «sería necesario un esfuerzo paciente para aprender a gustar simplemente las múltiples alegrías humanas que el Creador pone en nuestro camino: La alegría exal-

4. Pablo VI, Exhortación Apostólica sobre la alegría Cristiana. Cap. 1.º

5. Pablo VI, «Angelus» 8, 8, 1971.

6. Ibíd.

tante de la existencia y de la vida; la alegría del amor honesto y santificado; la alegría tranquilizadora de la naturaleza y del silencio; la alegría a veces austera del trabajo esmerado; la alegría y satisfacción del deber cumplido; la alegría trasparente de la pureza, del servicio, del saber compartir; la alegría exigente del sacrificio».<sup>7</sup>

Alegrías humanas que el creyente no puede despreciar, pero sí completar y sublimar si conseguimos que nuestro corazón cristiano contemple los motivos fundamentales del gozo de nuestra fe, tan sencillos y tan verdaderos como éstos:

¡Tanto amó Dios al mundo que le dio a su único Hijo!

¡Por su Espíritu, su Presencia divina no cesa de envolvernos con ternura y de penetrarnos con su vida!

¡Caminamos hacia la trasfiguración feliz de nuestras existencias siguiendo las huellas de la resurrección de Jesús!

Os podemos asegurar que vuestra digna y frecuente participación en la misa dominical —que siempre debe ser una asamblea festiva y jubilosa— avivará en todos vosotros esta visión cristiana del mundo, del hombre y de Dios, capaz de iluminar e invadir de gozo una vida humana. Nuestra pascua dominical es el signo y es la fuente de nuestra profunda alegría, siempre renovada y de nuestra perenne fiesta de hombres que cantamos el aleluya de la Iglesia porque nos sentimos salvados por Jesús.

Os acoge con gozo y os bendice con afecto.

+ *Enrique, Obispo de Mérida*

P. D. — Este texto será publicado y divulgado en cuatro idiomas.

7. Pablo VI, Exhortación Apostólica sobre la alegría Cristiana. Cap. 1.º

# CONSELL PRESBITERAL

## MENORCA

Al Toro, a 18 de juny de 1975.

Reunit el Consell de Presbiteri es dóna lectura al fragment de la carta de Sant Pau als Romans, Rm 10, 1-21.

### ORDRE DEL DIA

#### Evangelització i dimensió missionera de l'Església a Menorca

A partir de les aportacions sorgides de l'esquema de treball —a través de quines activitats evangelitzem, quins obstacles troba l'evangelització, i pautes per una Església diocesana evangelitzadora— ha nascut un diàleg entorn del problema de l'evangelització.

Com a factors que obstaculitzen l'evangelització s'han subratllat: que l'Església menorquina està organitzada per una gent de cristiandat; que està massa centrada damunt ella mateixa i poc oberta a l'exterior; una certa por d'obrir-se a noves experiències; el silenci de l'Església davant situacions que reclamen una paraula clarificadora. El fet de no tenir camins marcats i objectius clars provoca una marxa insegura, anar una mica de remolc.

Han estat proposades com a pautes a seguir: una autocrítica a totes les estructures eclesials que tenim; un estudi socio-polític de l'ambient on hem de treballar; cercar noves formes de presència de l'Església; promoure un moviment evangelitzador, sense oblidar que la tasca evangelitzadora mai podrà ser estructurada de la mateixa forma que la pastoral catequètica.

Es va parlar dels medis de comunicació social, i dels col·legis de l'Església com a realitats a potenciar de cara a l'evangelització; també de la problemàtica de la presència de les autoritats als actes litúrgics.

Per poder tractar amb més amplitud tot el problema entorn de l'evangelització, aquest tema passarà a l'estudi del Consell de Pastoral, la Comissió Permanent prepararà un esquema de treball per la sessió plenària del mes de setembre, on s'haurien d'elaborar unes pistes orientadoras sobre el què és l'evangelització i les pautes a seguir.

## Informació

- El Bisbe consulta al Consell de Presbiteri sobre qüestions que es refereixen al precepte dominical i dies festius. (S'enviarà un qüestionari als Consells de Pastoral Parroquials perquè puguin aportar la seva opinió.)
- Celebrada la darrera reunió dels Bisbes de la Província Eclesiàstica de València, abans de donar unes normes concretes per al Bisbat de Menorca sobre el sagrament de la Reconciliació, el Consell de Presbiteri encomana a la Comissió Diocesana de Litúrgia que faci un sondeig entre els capellans per poder determinar els casos en que es pugui donar l'absolució col·lectiva.
- A València s'ha creat una oficina interdiocesana de Sociologia Religiosa, se'ns ofereix la possibilitat de contribuir-hi econòmicament per tal d'emprar els seus serveis.
- El Bisbe presenta el Document dels Bisbes de les Balears sobre la responsabilitat dels cristians en la promoció de la nostra llengua i cultura. També, dóna a conèixer els primers fascicles del nou catecisme de preadolescents.

La pròxima sessió serà el dimecres, dia 6 d'agost, a les 10.30 del matí, fins a les 5 de la tarda, Al Toro.

## ORDRE DEL DIA

- a) Recollir les aportacions sobre la regulació de l'administració del Sagrament de la Penitència amb absolució col·lectiva.
- b) Planificació pastoral pel curs que ve:
  - Objectius prioritaris.
  - Activitats.
  - Serveis.
  - Actituds dels agents de la pastoral.

El Secretari,  
**Jaume Vidal Pelegrí**

## AGENDA PASTORAL

# SECRETARIA GENERAL

## MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA COMUNIÓN

- Fecha concesión:** 10-1-1972; **Nombre y apellidos:** Carmen Ruestes; **Cargo:** Religiosa Compañía de María; **Pueblo:** Ciudadela.
- 4-6-1973; Superiora Rel. Franciscanas Mercadal; Superiora; Mercadal.
- 4-6-1973; Superiora Rel. Franciscanas Ferrerías; Superiora; Ferrerías.
- 4-6-1973; Gabriel Juliá Seguí; Maestro Nacional; Ciudadela.
- 24-7-1973; Sor Rosa Abad Mestre, Sup. Com. Hospital Militar; Superiora; Mahón.
- 2-9-1973; Marcelino Sánchez Forte; Seminarista; San Luis.
- 29-10-1973; Sor M.ª Pilar Lahoz; Rel. Comp. María; Ciudadela.
- 17-11-1973; Sor M.ª Cifré Soliveras; Sup. SS. CC.; S. Cristóbal.
- 11-1-1974; Sor Antonia Cots; Hna. Colegio S. José; Mahón.
- 15-2-1974; Sor Josefina Lahuerta; Hna. Santa Infancia; Mahón.
- 20-4-1974; Sor Lucía Gutiérrez; Hna. Hospital Municipal; Mahón.
- 6-5-1974; Hna. M.ª Rodríguez Jiménez; Superiora Carmelitas; Ciudadela.
- 6-5-1974; Hna. Consuelo Izquierdo; Hna. Carmelita; Ciudadela.
- 8-11-1974; Jesús Josué Hernández; Seglar; Mahón.
- 21-11-1974; M. María Lourdes; Abadesa Santa Clara; Ciudadela. M. Vicaria; Monasterio Santa Clara; Ciudadela.
- 26-3-1975; Sor Juana Florit Meliá; Superiora Franciscanas; Ciudadela.
- 26-3-1975; Sor Francisca Barrera; Rel. Franciscanas; Ciudadela.
- 26-3-1975; Sor Isabel Mayol; Rel. Franciscanas; Ciudadela.
- 26-3-1975; Sor Montserrat Pastor; Rel. Franciscanas; Ciudadela.
- 26-3-1975; Hna. Isabel Olaiz Lizaso; Hna. Carmelita; Ciudadela.
- 26-3-1975; Hna. Inmaculada Oneca Lozano; Rel. Carmelita; Ciudadela.
- 7-6-1975; Hna. Rosario Valladares Fernández; Sup. MM. Esclavas; Mahón.

7-6-1975; Hna. M. Carmen Fernández Sánchez; Hna. MM. Esclavas; Mahón.  
7-6-1975; Hna. M.º Amparo Rodríguez de Vera Plazas; Hna. RR. Consolación;  
Ciudadela.  
2-6-1975; Hna. Avelina López Morán; Hna. RR. Consolación; Ciudadela.  
7-6-1975; Sor Catalina Pastor; Sup. Franciscanas Monte Toro; Mercadal.

La facultad para poder administrar la Comunión los expresados Ministros extraordinarios habitualmente residentes en esta Diócesis es para tres años, a partir de 1.º de julio de 1975.

Ciudadela, junio de 1975.

## AGENDA PASTORAL

### Saludo del Sr. Obispo a los Turistas

Sería conveniente que cada parroquia se responsabilizara de hacer llegar una copia del saludo del señor Obispo a los turistas que visitan Menorca, a los que acuden al templo y también por medio de los directores de hotel y agencias de viajes a los demás. Pueden solicitar ejemplares en este Obispado.

### Horario diocesano de misas

Se ha publicado el nuevo horario de misas para toda la diócesis, correspondiente a estos meses de verano, en un cartel que rogamos coloquen en lugar bien visible a la entrada de los templos. Son bastantes los turistas del interior y extranjeros que solicitaban una mayor información. Es un servicio que debemos prestarles.

### Para preparar el próximo curso pastoral

Desearíamos que se hiciera cosa normal que cada parroquia en estos meses de verano tuviera una reunión del consejo de pastoral parroquial o una asamblea parroquial para preparar la labor pastoral del inminente curso de 1975-1976, concretando:

- objetivos prioritarios del curso pastoral
- actividades
- servicios
- actitudes
- presupuesto de gastos a presentar en este Obispado, para la aprobación por parte de la Comisión Diocesana de Economía.

Aconsejamos que el plan de pastoral parroquial se vaya revisando cada trimestre.

## L'Osservatore Romano

Lleva directamente desde el Vaticano a las Iglesias locales las enseñanzas y orientaciones del Papa y del Colegio Episcopal, con noticias eclesiales de Roma y del mundo católico.

Con ocasión del Año Santo 1975 la edición en lengua española desea lograr una más amplia difusión en España.

Recomendamos que renueven o soliciten la suscripción a este semanario dirigiéndose directamente a la administración del mismo, 00120 Ciudad del Vaticano o a Editorial Católica: Mateo Inurria, 15. Madrid-16.

Precio para España en correo ordinario: 500 pesetas al año.

Debemos divulgar por todos los medios la Palabra del Vicario de Cristo.

## Mensajes al pueblo

Tenemos conciencia de que poquísimos españoles leen completas las declaraciones colectivas de nuestro Episcopado. Que luego las olvidan. Que no pueden repasarlas por no estar coleccionadas.

Por esto es de alabar que la Editorial Católica haya querido agrupar las últimas en un pequeño librito de bolsillo, de presentación grata y a bajo precio. Creemos que hará mucho bien.

Debemos impulsar todos la difusión en nuestra diócesis de estos «Mensajes al pueblo» para colaborar con la labor pastoral de nuestro Episcopado.

## Ejercicios espirituales para sacerdotes

Fecha: Primera semana de septiembre. Del lunes, día 1.º, a las 10.30 horas, hasta el sábado siguiente, día 6 (mediodía).

Lugar: Casal del Toro.

Director: El padre Luis Alonso Schökel, S. J. Profesor del Instituto Bíblico de Roma. Conocido biblista y publicista.

Inscripciones: HH. Franciscanas del Santuario de Monte El Toro.

Una norma diocesana publicada en el B. O. de la Iglesia en Menorca dice así: «Recordamos a todos los sacerdotes la conveniencia de practicar ejercicios espirituales cada año.

Quienes participen en tandas distintas de las organizadas por la Comisión Diocesana del Clero deberán dar cuenta al Vicario General para que quede constancia.

Persiste la obligatoriedad de hacer ejercicios espirituales cada tres años. (B. O. enero-febrero, pág. 5.)»

## AÑO SANTO UNIVERSAL

### Ejercicios Espirituales para el Pueblo de Dios en el Casal del Toro

Esta tanda de ejercicios quiere ser una nueva respuesta de la Diócesis de Menorca a la llamada del Papa Pablo VI a vivir intensamente un tiempo privilegiado de renovación y de reconciliación.

1. Los actos empezarán a las 20 horas del día 13 de agosto (miércoles) y terminarán el día 17 a última hora de la tarde.

2. Se recomienda que lleven consigo la Biblia completa (Antiguo y Nuevo Testamento).

3. Los gastos de pensión se cubrirán como es costumbre del Casal: donativo voluntario en sobre anónimo.

4. La tanda es eclesial, es decir, abierta a todos: matrimonios, novios, chicos, sacerdotes, religiosas, solteras, viudas...

5. Dirigirá la tanda personalmente el Sr. Obispo.

6. No se requiere una invitación personal.

7. La participación desde el inicio en todos los actos de la tanda es necesaria para conseguir el fruto de la misma.

Para inscribirse pueden dirigirse a la HH. Franciscanas que cuidan del Casal del Toro (teléfono 37 50 60 de Mercadal).

Se recomienda que lo hagan cuanto antes. Las plazas son limitadas.

Julio de 1975. Año Santo.

**Desearíamos justamente que todos, ciertamente, de toda clase social, tuviesen un poco de verdaderas vacaciones, un poco de este gozo existencial, que recrease en cada uno el cuerpo y el alma juntos. Nos agrada enviar de esta forma un saludo a cuantos conciben y gozan las vacaciones estivales bajo estos sentimientos.**

**PABLO VI**

# COMISION DE LITURGIA

## COMISIÓN DIOCESANA DE LITURGIA

Consideramos un servicio necesario informar a nuestra comunidad diocesana de dos documentos:

Uno de la Sagrada Congregación para el culto divino.

Otro del Episcopado francés.

Creemos que merecen ser tenidos en cuenta.

## SAGRADA CONGREGACIÓN PARA EL CULTO DIVINO

### DOS CUESTIONES SOBRE LA EUCARISTÍA

#### 1. Distribución de la Sagrada Comunión

Ha comenzado a extenderse la práctica de que el comulgante tome con sus propias manos, directamente del copón, de la patena o del altar, la sagrada partícula o el cáliz con preciosísima Sangre; como lo hace el sacerdote celebrante o el ministro que, por mandato del Ordinario, distribuye la comunión o se la da a sí mismo. ¿Se puede admitir esto?

Respuesta: De ninguna manera. El gesto de Cristo en la Eucaristía se expresa más apta y dignamente cuando el pan sagrado es dado a los fieles.

Veamos. San Mateo, 1, 26: «Tomó Jesús el pan, lo partió y lo dio a sus discípulos diciendo: Tomad». «Tomó el cáliz y se lo dio» (V.º 27). San Marcos, 14, 22: «Tomó Jesús el pan... Partiólo y dijo: "Tomad". Y tomando el cáliz... lo dio». San Lucas, 22, 19 y 20: «Tomando el pan... lo partió y lo dio». «Del mismo modo, el cáliz.»

Por esta razón, en el rito «de la Sagrada Comunión y del culto divino fuera

de la misa», número 21, cuarta línea, se dice: «La Sagrada Comunión debe ser distribuida por el ministro competente, que muestra la Partícula del pan consagrado al comulgante y se la presenta».

La Santa Iglesia prefirió multiplicar los ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión, hombres, e incluso mujeres, antes de tolerar se perdiese el gesto bíblico.

Dijo también, cuando alguna Conferencia Episcopal pidió y obtuvo de la Santa Sede la facultad de permitir que se coloque la Sagrada Partícula en manos de los fieles, que este modo de comulgar no puede ser impuesto de ningún modo, sino que debe darse siempre la posibilidad y la libertad al comulgante de hacerlo del modo tradicional (cfr. Instr. «Memoriale Domini», del 28 de mayo de 1969). Eso no sucedería si los fieles debiesen tomar directamente del vaso sagrado la Partícula consagrada.

Por ello no se concede la facultad de tomar con la propia mano el Pan consagrado, ni se concederá. Tal práctica, se urgió, debe excluirse con una catequesis oportuna y, en caso necesario, por intervención de la autoridad local.

## 2. Decoro en la Celebración

Desde algunos lugares nos llegan preguntas sobre la licitud de celebrar la misa sin los ornamentos sagrados; sólo con la estola sobre la sotana o el traje civil.

Las motivaciones de estas consultas son casi siempre de orden práctico, especialmente con ocasión de concentraciones o peregrinaciones; pero no faltan motivos de otro género, como la mayor adaptación al ambiente. Así, por ejemplo, cuando celebran en fábricas los capellanes o a jóvenes alpinistas. Y se pregunta cuál es la mente de la Sagrada Congregación para el Culto Divino en este punto.

La respuesta, ni difícil ni peregrina, no puede dejar de atender a lo que establecen las normas emanadas durante estos años de renovación litúrgica.

En primer lugar, la Institutio generalis del Misal Romano, en el número 297, dice: «La diversidad de ministerios en la celebración del culto sagrado se manifiesta exteriormente por la diversidad de vestiduras sagradas, que deben ser señal, por eso, del oficio propio de cada ministro. Es conveniente, por eso, que también tales vestiduras contribuyan al decoro de la acción sagrada».

Y en el número 298: «El alba es la vestidura común a todos los ministros». Y en el número 299: «La vestidura propia del celebrante, en la misa y en otras acciones directamente relacionadas con la misa, es la casulla».

Estas disposiciones, que son eco de la tradición y la renuevan en particular, están prácticamente en la base de las normas de otros documentos referentes a esta materia.

Por ejemplo, la Instrucción sobre las misas para grupos particulares (n. 11, b) hace simplemente referencia al texto del Misal Romano citado. El mismo texto se presenta en la Tercera Instrucción, y acentúa:

«Se reprueba el abuso de celebrar o concelebrar poniéndose la estola sobre la sotana o el hábito civil. Ni es lícito ejercer otras acciones sagradas, como imponer las manos en las ordenaciones o administrar los sacramentos o sacramentales con sólo la estola sobre el vestido civil.»

La Sagrada Congregación nunca derogó estas normas ni piensa derogarlas; ni en las disposiciones de carácter general, ni en los indultos particulares.

El motivo es sencillo, el indicado en la Institutio Generalis: la distinción del Orden, el decoro de la acción sagrada, la separación de lo sagrado de lo profano. La comunidad quiere que se la respete, y percibir, aún a través de los sentidos, el significado de los ritos; e insertarse en el misterio...

«Todos los elementos rituales establecidos por la autoridad competente deben conservarse y respetarse, para que el coloquio de la comunidad con Dios se desenvuelva a través de sus ministros cualificados, en un ambiente de dignidad y solemnidad, que trasciende los hábitos de la vida ordinaria.» — Monseñor Bugnini, Secretario de la Sagrada Congregación para el Culto Divino. — («Notitiae», IX-LXXVI. Traducción de ECCLESIA.)

## NORMAS SOBRE LAS CELEBRACIONES EUCARÍSTICAS

El Secretariado Nacional para la Opinión pública del Episcopado Francés ha publicado el siguiente texto de los obispos de la región del Mediodía de Francia:

Se están introduciendo modificaciones importantes en las celebraciones eucarísticas. Tales iniciativas pueden correr un triple riesgo: hacer que la Asamblea dependa de una persona o de un grupo de personas; que se altere el contenido de la fe, y llevar a los cristianos a una inquietud sobre los signos y los lazos de la comunión eclesial.

Ante esta situación, los obispos de la región del Mediodía llaman la atención de los sacerdotes, religiosos, religiosas y seculares sobre lo que está en juego en la celebración eucarística:

1. El pueblo cristiano, reunido para celebrar la Eucaristía, responde a la iniciativa divina y acoge el don de Dios. En la celebración, el sacerdote no es el delegado de la comunidad; es el ministro de Cristo. Está de cara a la Asamblea para revelar el don de Dios. Por eso debe estar claro a los ojos de todos que el sacerdote **preside** la celebración. Por eso también a él le toca proclamar la plegaria eucarística.

2. Una Asamblea cristiana que celebra la Eucaristía no es nunca un grupo replegado sobre sí mismo; es la Iglesia en un lugar determinado: en ella, es toda la Iglesia la que celebra. La Asamblea, pues, debe hacer suyas las plegarias eucarísticas aprobadas por el Papa, garantía de la comunión eclesial.

3. Antes de entrar en el misterio eucarístico, la Asamblea ha acogido siempre la palabra de Dios, que la constituye como Asamblea del pueblo de Dios y que la llama a la conversión. En consecuencia, toda celebración eucarística lleva consigo necesariamente la proclamación de la Escritura. En consecuencia, si se permite, en ciertas circunstancias, elegir los textos de la Escritura más aptos, el uso habitual de los textos propuestos por la liturgia evita la tentación de no tomar más que los pasajes que pueden justificar una opinión o hacer pasar ideas personales.

4. En toda celebración eucarística, la Asamblea debe expresar en la fe y la esperanza lo que constituye su vida: liturgia penitencial, oración universal, aclamaciones, tiempos de silencio, desarrollo de ciertas oraciones, son los momentos en los que se puede manifestar la originalidad y la vitalidad de la Asamblea.

# EL NUEVO MISAL ROMANO Y LA FIEL OBSERVANCIA DE LAS NORMAS LITÚRGICAS

## Declaración de los obispos ingleses

La unidad de la Iglesia se pone en peligro si no se observan las normas dadas por la Santa Sede para la celebración de la Misa. Por desgracia, todavía hay algunos que las ignoran y siguen haciendo experimentos de distintos tipos. La Santa Sede ha declarado que ya no están permitidos los experimentos y que hay que atenerse fielmente a las normas del nuevo Misal Romano. Esto quiere decir que hay que respetar las rúbricas, reducidas ahora al mínimo, prescritas como siempre para garantizar la dignidad de la acción sagrada. La justa exigencia de una liturgia viva puede satisfacerse mediante las posibilidades de elección que ofrece el nuevo Misal (por ejemplo, para el acto penitencial y para la Plegaria eucarística), y no poniendo en práctica liturgias personales. Hay sacerdotes que no respetan las leyes litúrgicas referentes a los ornamentos sagrados y a los textos prescritos. El sacerdote que actúe arbitrariamente, celebrando una Misa propia, acarrea gran daño a las almas. Y la bendición divina no puede descender sobre quién participa en Misas que no se celebran de acuerdo con las instrucciones de la Iglesia.

En el extremo opuesto se encuentran los que rechazan en bloque la reforma litúrgica. En ambos casos se pone en tela de juicio la fidelidad y la obediencia a la Santa Sede. Algunos católicos afirman erróneamente que no están obligados a aceptar la liturgia restaurada. Se afirma que puede seguirse legítimamente el rito de la Misa establecido por Pío V en vez del promulgado por Pablo VI. Con esta Declaración los Obispos quieren decir claramente que el Misal del Papa Pablo VI sustituye en todo a los otros Misales de rito romano. Ahora la ley de la Iglesia es ésta y hay que obedecerla. Se hacen excepciones en favor de los sacerdotes ancianos o enfermos, los cuales pueden seguir celebrando la Misa en privado según el rito precedente. En virtud de un indulto, los Obispos de Inglaterra y de Gales están facultados para permitir a grupos particulares y en ocasiones especiales el uso del antiguo rito, con las modificaciones introducidas el año 1967, siempre que se evite absolutamente cualquier peligro de división.

Por motivos de devoción, un grupo puede obtener permiso para celebrar la Misa según ese rito. Pero en todas las Misas parroquiales y comunitarias es obligatorio el nuevo rito, en latín o en inglés.

A algunos los ha inducido a engaño la propaganda que ataca el Misal de Pablo VI y acusa incluso al Santo Padre de que en las nuevas Plegarias eucarísticas hay herejía. Los Obispos deploran tales calumnias y exhortan a obedecer a la Santa Sede. La Conferencia Episcopal de Inglaterra y del País de Gales, en unión con los Obispos de toda la Iglesia, profesa su fidelidad al Sucesor de San Pedro y espera que esta Declaración ponga en claro al clero y a los fieles que la santa Misa debe ser celebrada según el rito del Misal Romano del Papa Pablo VI.

# CRONICA DIOCESANA

## ACTIVIDADES DEL SEÑOR OBISPO

### MAYO

22. Sale para Barcelona con la Peregrinación Diocesana del Año Santo. Embarca hacia Génova. Concelebración Eucarística en ruta.
23. Llegada a Génova. Concelebración en la Catedral de Pisa. Llegada a Roma.
24. Visita la Basílica de San Pedro. Cripta de los Papas y museos Vaticanos. Preside la Concelebración de la Penitencia y de la Eucaristía, con motivo del acto Jubilar de los peregrinos, en la basílica de San Cosme y San Damián.
25. Asiste con los otros obispos a la Misa Papal, con motivo de la Canonización de dos Santos españoles. Por la tarde, visita las cuatro basílicas romanas.
26. Preside la concelebración Eucarística en las Catacumbas de San Calixto y despide a los peregrinos. Por la tarde, concelebración en la iglesia de «Il Jesu», en honor de la nueva Santa Vicenta M.<sup>o</sup> López de Vicuña, con otros miembros del Episcopado español y latinoamericano.
27. Audiencia en la Secretaría de Estado. Por la tarde asiste a una conferencia y velada artístico-musical en el Palazzo Pio, con motivo de la canonización de la fundadora de las Hijas de la Inmaculada.
28. Es recibido en Audiencia por Mns. Manuel Clarizzo, Vicepresidente de la Comisión Pontificia de Migración y Turismo en el Palacio de San Calixto. Visita también las oficinas del Comité Internacional del Año Santo. Por la tarde asiste con otros prelados a la Audiencia general de los miércoles en la plaza de San Pedro. Breve parlamento personal con el Papa.

29. Corpus Cristi. Celebra la misa en la casa generalicia de las Carmelitas Misioneras.  
Por la tarde asiste a la procesión del Corpus en la Plaza de San Pedro, presidida por el Santo Padre.
30. Visita la Casa generalicia de las Religiosas de la Consolación y celebra la misa en la Casa de las Teresianas (Monte Sacro).
31. Sale de Roma para Barcelona.

## JUNIO

2. Asiste a la Conferencia Episcopal de la Archidiócesis de Valencia.
3. Finaliza la citada Conferencia. Sale para Palma.
6. Regresa a Menorca. Preside la Concelebración Eucarística con motivo de la festividad del Corazón de Jesús, en la Catedral.
7. Confirmaciones en la parroquia de San Antonio M.<sup>o</sup> Claret.
8. Confirmaciones en la parroquia de Santa María de Ferrerías.  
Confirmaciones en la Parroquia de San Francisco, de Mahón.  
Pasa una tarde de campo con algunos matrimonios de Ciudadela en el Barranc d'Algendar.
9. Audiencias en Mahón.  
Recibe a un grupo de adolescentes que han de recibir la confirmación, pertenecientes a la parroquia del Carmen y Santa Eulalia, de Mahón.
11. Celebración Eucarística en el Santuario de María Auxiliadora, para las alumnas del colegio de Nuestra Señora de la Consolación. Por la tarde recibe a los confirmados de la parroquia de San Rafael.
13. Recibe a los Confirmados de Ferrerías.  
Bendición de las obras de reforma en el Monasterio de Santa Clara. Concelebración Eucarística. Profesión de votos temporales.
14. Confirmaciones en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, de Mahón.
15. Confirmaciones en la parroquia de San Cristóbal.
16. Audiencias en Mahón.  
En los locales de la Casa de Acción Católica de Mahón, acto público de la Campaña del Hambre.
18. Consejo de Presbiterio todo el día en Monte Toro.
19. Alumnos del Seminario Menor.
20. Junta económica de la parroquia de San Francisco, de Ciudadela.  
Profesores de Religión de los Institutos de Mahón y Ciudadela.  
Confirmación.  
Reunión con la Junta de la Casa de la Iglesia de Ciudadela (OAR).
21. Comisión Diocesana de Liturgia.
22. Diumenge des Be. Recibe la comitiva de Caixers y «s'homo des Be».  
Primer acto de las fiestas de San Juan.
23. Celebra la Misa en el Santuario de Monte Toro.  
Asiste en San Juan de Misa a la romería y vísperas de la fiesta de San Juan.
24. Asiste en la Catedral a la Misa des Caixers y a algunos actos populares de la fiesta de San Juan, en Ciudadela.
25. Se reúne en Cala Galdana con un grupo de empleados de hotel.  
Visita el Hotel Cala Galdana.

27. Se reúne con el Patronato de la emisora de Radio Popular.
29. Confirmaciones en la parroquia de San Luis y en la parroquia de Santa María, de Mahón.
30. Sale para Valencia.

## JULIO

1. Inauguración en Alacuás (Valencia) de las jornadas nacionales para delegados diocesanos de juventud.
2. Asiste a dichas jornadas.  
Reunión de la Comisión Episcopal de Pastoral.
4. Regresa a Menorca.
6. Reunión de la Junta de Amics del Toro en el Santuario de la Virgen.
10. Jornada misionera con motivo de la visita a Menorca de Monseñor Makarakiza, Arzobispo de Gitega (Burundi, en el Africa Central).  
Reunión con sacerdotes en Monte Toro.  
Concelebración en Santa Clara, de Ciudadela.  
Coloquio público en el Seminario.
16. Reunión de la Comisión Diocesana de Economía.
19. Sube a Monte Toro para asistir a la clausura de la tanda de ejercicios espirituales para religiosas.
21. Se reúne con todos los que formaron la reciente peregrinación a Roma, en el predio de Santa Rita.
22. Visita el solar escogido para futuras parroquias en Cala Galdana, acompañado de dos miembros de la Junta Económica y del propietario de la finca.
25. Sale para Barcelona para asuntos familiares.
26. Visita el monasterio de Santa María de Solius (Gerona).
27. Regresa de Barcelona. Por la tarde, reunión de «Amics d'El Toro».

## AGOSTO

2. Celebra misa dominical en la parroquia de San Francisco, de Ciudadela.
3. Misa dominical en el Santuario de Monte el Toro.
6. Consejo de presbiterio en el Santuario de Monte el Toro.
12. Jornada Turística en Monte el Toro. Celebra la Misa para los turistas del interior y extranjeros.
13. Dirige una tanda de ejercicios para el pueblo de Dios hasta el día 17.
24. Celebra Misa dominical en Monte el Toro.
25. Reunión de la Comisión Permanente del Consejo de Pastoral.
30. Celebración del matrimonio en el Santuario de María Auxiliadora.
31. Por la mañana, Misa dominical en el Santuario de Monte el Toro. Por la tarde, en el mismo santuario asiste al acto Eucarístico Mariano celebrado por los peregrinos romanos y familiares.

## SEPTIEMBRE

1. Asiste a algunos actos de los ejercicios espirituales para el clero en el Santuario de Monte el Toro.

## **PEREGRINACIÓN DIOCESANA A ROMA CON MOTIVO DEL AÑO SANTO**

**Del 21 al 28 de mayo de 1975**

### **Vigilia de Pentecostés, preparatoria de la Peregrinación**

**17 de mayo**

En el Santuario de Monte Toro, a las 11 de la noche. Un grupo de peregrinos, que respondieron a la invitación del Director de la Peregrinación, nos reunimos para tener una vigilia de oración, reflexión bíblica, grupo de trabajo y celebración solemne de la Eucaristía. Nos acompañó en todos los actos nuestro Obispo, don Miguel. Sus orientaciones sobre la peregrinación, no simple turismo religioso, nos ayudaron para dar el tono preciso a nuestra marcha hacia Roma.

### **Iniciamos nuestro caminar de romeros**

**22 de mayo**

Muy de mañana un autocar recorre los pueblos de la isla para recoger a todos los peregrinos que no habían marchado antes a Barcelona. Despedidas emocionantes. El Obispo es uno más. Un vuelo rápido, puntual y feliz nos deja en Barcelona. Otro autocar y estamos en el muelle de la Ciudad Condal. Don Miguel y don Teodoro se abrazan. Ya somos una peregrinación interdiocesana y Balear. Nos unimos a los 345 peregrinos de Mallorca y a los 75 de Ibiza. En total vamos 490. Una masa. Entre ellos, unos pocos de Barcelona y de Valencia.

A las 13, sale el «Cabo San Sebastián» rumbo a Génova, con el mar en calma y a pleno sol. Pero no es hora de contemplar; hay apetito y cuesta llegar a la mesa; cola en el «self service».

El «Cabo San Sebastián» es un barco moderno, muy grande y limpio. El mar está en calma y así estará casi todo el viaje, lo cual no deja de ser un regalo del cielo muy de agradecer.

Por la tarde, después del cine, hay Misa concelebrada en el gran salón de proa. La preside el Obispo de Mallorca, don Teodoro, que nos habla del primer peregrino de la fe: Abraham; de la disponibilidad y de la fidelidad con que debemos seguir a Dios desde el fondo de nuestro corazón. La Misa es la votiva del Espíritu Santo. La asamblea canta a pleno pulmón: «Cantem amb alegria l'amor que ens agermana», «O quin gran goig, quina joia, quan els germans s'estimen».

Cena; otra sesión de cine para matar horas; la noche es tranquila. Nos acercamos a las costas de Italia.

## Recorriendo Italia con los ojos del alma en Roma

Llegamos a Génova puntualmente a las 8 de la mañana. En Italia hay que atrasar una hora el reloj. Génova nos recibe con lluvia como es su costumbre, y con niebla.

Trámites de aduana. Nuestros nueve autocares de 55 plazas, embarcados en Barcelona, salen del «canguro» y se disponen a recibir a los nueve grupos. El 2 es Ibiza; el 8, es el nuestro; los otros siete para Mallorca y algunos menorquines en diáspora. No es fácil sacar de esta inmensa Génova una caravana de nueve autocares y, sin embargo, pronto estamos en pista, mejor, en autopista. Túneles y puentes, uno tras otro. Tan pronto vemos el mar como cruzamos bajo altas cordilleras. A medida que avanzamos hacia el Sur, el tiempo se va aclarando.

Llegamos a Pisa con retraso, a las 13.30. De momento hay que ir a comer lo primero. No es fácil repartir los quinientos peregrinos entre los varios restaurantes que nos esperan. Después de comer queda tiempo para admirar rápidamente los tres grandes monumentos de la Plaza de los Milagros: la Torre inclinada, la Catedral, el Batisterio. Las cámaras fotográficas trabajan con intensidad. Hace un sol espléndido y los helados italianos tienen fama bien merecida.

A las 3 de la tarde tenemos la Misa en la Catedral de Pisa, en la capilla del Sagrario. Presiden los dos Obispos de Mallorca y el nuestro, concelebran otros sacerdotes de las tres islas. Son 18 en la peregrinación y un hermano de San Juan de Dios. Las religiosas son 78, de 9 congregaciones distintas. A pesar de la hora y de la fatiga se crea un clima de elevación religiosa y de fraternidad. Nos queda sólo la última etapa, esta noche estaremos en Roma. La asamblea canta con gozo: «Anem, anem a la casa del Senyor...». Salimos de la Catedral de Pisa, llenos de paz y de fuerza, cantando: «Vell pelegrí, jo vaig fent via com forester arreu del món, i estic segur que a l'altra vida m'acollirà Déu piadós...».

Faltan 400 Km. de autopista para llegar a Roma y hay que salir rápidamente. Quien hace su última foto, quien toma un helado, quien se promete volver otra vez para subir a la torre con calma.

Cruzamos la maravillosa toscana. Olivos y cipreses que recuerdan los cuadros de Giotto y de Fray Angélico. Colinas, iglesias, valles de viñedos; estamos en la fuente de Chianti. A lo lejos se ve la catedral de Florencia, su cúpula y su campanile. Volveremos otro día. Hoy nos espera Roma con impaciencia.

Llegamos cansados al hotel. Hemos cantado. Hemos reído los chistes de unos, y de otros. Gaspar ha puesto alegría en el autocar. Rezamos el rosario con intenciones. Cena. A 12 Km. queda Roma. ¡Salve Roma!

## Roma, San Pedro y el Jubileo

24 de mayo

A las 10 de la mañana estamos citados en la Plaza de San Pedro, para la foto general del grupo balear. Al pasar el Tiber y ver la cúpula de San Pedro, los peregrinos cantamos el «Crec en un Déu...». No nos basta rezarlo, aquí hay que cantarlo y muy al unísono. Vivimos las primeras emociones de la Roma cristiana bajo la luz de un sol de primavera. Gente, mucha gente por todas partes,

gentes de todo el mundo. Columnas de autocares y de peregrinos de todas las razas con sus insignias, trajes y pancartas.

Después de la foto, primera visita informal a la Basílica de San Pedro. Entramos por la Puerta Santa, como quien quiere seguir el camino de la conversión y de la reconciliación que el Papa nos traza en este Año Santo. Nos quedamos contemplando la Piedad de Miguel Angel. Su serenidad, su belleza clásica, su paz y su fe en la Resurrección. Los ángeles de la pila de agua bendita. Altar de San Pío X. Capilla del Santísimo Sacramento, llena de gente. Estatua de bronce de San Pedro, a la que es imposible acercarse a causa de la gente, y altar de la confesión. Meta fundamental de nuestra peregrinación.

Aquí está la tumba de San Pedro. Dejamos por un momento la estructura colosal con que la adornó la arquitectura del Renacimiento, la admiraremos luego. Más abajo está la fe de Pedro, fundamento de la Iglesia de todos los tiempos; la que llevó a dejar la barca para seguir a Jesús y pescar a los hombres; la que mereció tener en sus manos frágiles las llaves del Reino de los cielos; la que le mantuvo en la fidelidad hasta la muerte y el martirio; la misma que queremos profesar ahora nosotros rezando el Credo devotamente, pausadamente... con el alma de rodillas. Este Credo expresa nuestra fe en Jesús, en Pedro y en la Iglesia. Por esta fe nos unimos con todo el mundo católico y desde ella queremos peregrinar por todas las rutas del compromiso cristiano hoy. Hemos vuelto a la fuente para renovar y profundizar la fe de Menorca, la de los creyentes de las islas hermosas de Baleares.

Bajamos a la tumba de San Pedro. En aquellas criptas están enterrados también Pío XII y Juan XXIII. Desde allí el Papa Juan sigue convocando a los hombres hacia la bondad y la unión. Las flores no se marchitan junto a su tumba iluminada.

Otra vez las colas y largas esperas. Ahora para cambiar moneda y entrar en los Museos Vaticanos. Vemos de prisa la Capilla Sixtina. Cola en el «self service» de los Museos Vaticanos. Matamos el hambre y la sed austeramente. Son los compañeros fieles del peregrino.

Por la tarde visitamos la ciudad Capitolio y Coliseo. Foros Imperiales, cárcel mamertina, donde Pedro y Pablo sufrieron prisión. Arco de Constantino...

A las 6.30 de la tarde, Misa en la basílica de San Cosme e Damiano, levantada precisamente donde antiguamente tenía su palacio imperial el César romano. Nos acoge fraternalmente el buen amigo de nuestro Obispo, P. Tomeu Nicolau, T.O.R., Superior de la Comunidad Franciscana que allí tiene su Casa generalicia. Nos viene estrecha la basílica, pero así nos unimos más y cantamos mejor: «Nostres pecats renteu, Senyor, amb l'aigua viva del perdó». Misa penitencial. Preside la Concelebración nuestro Obispo. Hoy es la fiesta de la patrona de Ciudadela: María Auxiliadora. Se unen con nosotros muchos paisanos isleños residentes en Roma, por razón de estudios o trabajo. Vemos entre los concelebrantes al sacerdote mahonés Miguel Huguet. Pertenece a la Comisión Internacional del Año Santo. Sabemos que nos ha ayudado mucho en la preparación de nuestra ida a Roma.

En esta Misa penitencial nos llueve del cielo la reconciliación del Año Santo; Absolución sacramental colectiva después de las lecturas de la Misa y de una homilía de don Miguel, que consigue llegarnos al alma de todos el mensaje de la paz de Dios y su gracia. La paz, la alegría y la fuerte emoción religiosa

se perciben en la asamblea. Brillan de alegría los rostros y son sinceras las ganas de acercarnos más unos a otros y a todo el mundo. Esta es la gran indulgencia del jubileo.

Cada grupo busca su autocar y se va a cenar a su hotel. Después de vueltas y revueltas llegamos rendidos. Sin una queja. A dormir que mañana hay que madrugar. Alguien imita el pollo. Sus razones tendrá. Silencio total. Clima agradable.

## **El encuentro con el Papa**

### **25 de mayo**

Antes de las 8 de la mañana ya estamos en la Plaza de San Pedro sin rodeos. Gracias al guía romano Pinuccio, amigo de las religiosas franciscanas. Comenzando con los Obispos, que van de rojo, todos lucimos nuestras galas. Asistiremos a la función religiosa más importante: el Papa canonizará a dos santos españoles en la basílica de San Pedro. Era muy difícil, pero se consiguió: los 500 peregrinos de Baleares tenemos asiento en la Basílica, en el mismo ábside, entre el altar de la confesión y la gloria de Bernini. La basílica de San Pedro se va llenando de vida, de murmullos en todas las lenguas, de colores y de trajes los más exóticos. Nosotros estamos sentados junto a un grupo de Uganda, que parece de catequistas por su túnica blanca bajo la americana; ellas lucen un peinado originalísimo y trajes de mil colores.

A las 9.30 llega el Papa en silla gestatoria. Aplausos, alegría, disparos de flash. Rodea el altar y baja de la silla delante de nosotros. Se cumple la ilusión fundamental de nuestra peregrinación: ver al Papa. Ilusión suspirada quizá durante una vida entera; alguien, llorando, dice que ya puede morir. Le vemos muy de cerca. Es Pablo VI, el Papa Montini, de 77 años, muy anciano. En manos de este hombre, cargado de años, débil como Pedro, está el timón de la nave de la Iglesia, en la que todos estamos embarcados. El Espíritu Santo impulsa sus velas; los mares del mundo son de Dios Padre.

Comienza la Misa. Cantos, oraciones y lectura en castellano de la vida resumida de Fray Juan Bautista de la Concepción, trinitario reformador (1561-1613), nacido en Almodóvar del Campo, Ciudad Real, y de la Madre Vicenta María Deogracias Bienvenida (1847-1890), natural de Cascante, Navarra. Canto de las letanías. Y define el Papa que estos dos santos están en el cielo. Sus nombres están inscritos en el libro de la vida. Aplausos y gozo en toda la Iglesia.

Sigue la Eucaristía. Es la fiesta de la Santísima Trinidad. La primera lectura en castellano; la segunda, en italiano; lee el Evangelio en latín nuestro Cardenal Tarancón; después se canta en griego. Junto al Papa están otros cardenales y obispos españoles, de Sevilla, de Zaragoza, de Córdoba, de Ciudad Real, el General de los Trinitarios, el General de los Jesuitas, etc. Nuestro Obispo, con don Teodoro, ocupa una silla especial con los otros obispos presentes y cardenales en Curia, delante del altar de la confesión, en la nave central.

En su homilía el Papa dice, primero en italiano: «La Iglesia vive, no envejece, sino que florece... reacciona con santidad ante los embates de la historia, y el tiempo... Los ejemplos de santidad de los santos ante su tiempo manifiestan la

inextinguible presencia del Espíritu vivificante...». Sigue luego en castellano hasta el final. Resume la vida del santo. Resuenan en la basílica, de boca del Papa, nombres como San Juan de Avila, Almodóvar, etc. «No hay auténtica reforma en la Iglesia sin reforma interior, sin obediencia, sin cruz; la verdadera reforma es fruto de la santidad.»

Sigue el Papa hablando de la santa. De su cristiana familia bendecida por Dios y cantera de vocaciones religiosas. «En España tenéis una tradición gloriosa en este sentido. Que el Año Santo sea un despertar de vocaciones sacerdotales y religiosas... La cruz es la compañera inseparable de los santos.» Nos da el Papa «un ferviente mensaje de felicitación a España entera, porque en su secular historia eclesial nos ofrece nuevos testimonios de santidad... estad unidos sacerdotes y fieles de España; continuad unidos a vuestros jefes espirituales y trabajad en el progreso social de vuestra patria».

Al terminar, el Papa da un resumen en francés, en inglés y en portugués. Sigue la misa. Comulgamos con el Papa, con los santos en el cielo y con todos nuestros hermanos en la tierra. Al final se canta con vibración hispánica el «Cantemos al Amor de los amores...».

Muchos comemos como ayer en el «self service» de los Museos Vaticanos. Cola otra vez y sed. Pero, gracias a Dios, tenemos comida, agua y vino.

A las 3 de la tarde, junto a la Plaza de San Pedro, nos espera el autocar para las visitas a las basílicas y otros rincones de Roma. Junto al chófer y al guía de la agencia, siempre tan al servicio de todos y con gracia, hoy estrenamos un nuevo guía: Miguel Huguet nos acompañará toda la tarde y explicará, oportunamente y muy acertadamente, lo que haya que explicar: Basílicas mayores, piazza Navona, fonte di Trevi, etc. ¡Gracias, Huguet, por tus orientaciones!

El autocar nos lleva al hotel de los menorquines, un pequeño oasis de verdor, paz y silencio. Estamos cansados, pero muy felices. Cuesta retirarse. Es la última noche en Roma. Es luna llena.

## **20 siglos atrás en las catacumbas de San Calixto**

**26 de mayo**

Roma nos despide con lluvia. Toda la noche el cielo estuvo de fiesta. Madrugamos como de costumbre. Salimos por la Via Appia. Por allí entraron y salieron de Roma San Pedro y San Pablo, bastante más cansados que nosotros, llenos de ánimo para predicar el Evangelio. Por aquí salió también Pedro, más desanimado que nosotros, huyendo de Roma según la tradición. «Quo vadis?» Estas losas romanas, dejadas adrede sin asfaltar, son testigos de sus huellas y de su bastón.

Nos queda la última visita: las catacumbas de San Calixto. Aquí nos separamos de los otros peregrinos que quedan en San Sebastián. Nuestro Obispo nos había preparado y reservado con meses de anticipación esta visita. Ahora hace una breve monición antes de descender a las galerías. Debemos profundizar en nuestra fe. Son los cimientos de la Roma nueva, la Roma cristiana y de la Iglesia de Jesús que se edifica siempre sobre cimientos de sangre y de mártires. Un salesiano nos acompaña con sus explicaciones oportunas y devotas. Cantamos el «Crec en un Déu...» con más énfasis que nunca. La concelebración en el altar

del Papa Cayo es algo que se siente, pero no se explica. Lágrimas, silencios densos de plegaria, preces de los fieles espontáneas y sentidas. Como en San Cosme y San Damián, cantamos la jaculatoria secular en Menorca: «Dolcíssim Cor de Jesús, Vós que a la Església ameu tant, ajudeu al Pare Sant...». ¡Cómo se aviva nuestra fe en estas celebraciones! ¡Si todas nuestras eucaristías fuesen como ésta!

En ruta otra vez y en caravana por la autopista. Quedan 250 Km. hasta Florencia. Breve parada para comer en un Pavesi, casi de pie. A las 4 de la tarde llegamos a Florencia. Visita libre a la ciudad y compras. Puesta de sol maravillosa sobre el puente Vecchio y sobre el río Arno.

## **Operación retorno**

27 de mayo

Madrugamos, para no perder la costumbre. A las 6.30 la caravana de autocares está en la autopista en dirección norte. A las 10 llegamos a Génova. Poco después atraca el «Canguro Cabo San Sebastián». Queda una hora libre para subir del puerto a la ciudad. De nuevo se forma una cola inmensa y lentísima, a pleno sol y con las maletas, para subir al barco, que queda otra vez a tope.

Por la tarde tenemos misa a bordo en honor de la Virgen, Madre de la Iglesia. Preside don Teodoro. Nuestro Obispo se quedó en Roma unos días más para gestionar asuntos en las Congregaciones de la Curia, Casas generalicias de religiosas, etc. Nuestros cantos marianos son llevados por las olas hasta muy lejos. El mar está manso y así seguirá hasta acercarnos a España.

## **Barcelona y Menorca, un final feliz**

Llegamos a Barcelona con bastante retraso. Equilibrios para llegar a tiempo al avión de Menorca, que tiene que esperarnos. Despedida de los otros grupos, con nervios y prisas. Ahora nos damos cuenta de que no nos somos indiferentes y que podemos fraternizar y colaborar más y mejor.

Aterrizar en esta isla es siempre una fiesta. Venimos satisfechos, muy satisfechos, cansados, eso sí, y llenos. Hemos tenido un contacto objetivo y concreto con el Papa, que para nosotros es Pedro y es Jesús. Venimos de la tumba de Pedro y de Pablo, de los mártires y hemos intentado respirar un poco de su espíritu para que nos vitalice.

Entre nosotros ha crecido la amistad y la unión. Conocemos más de cerca a nuestros obispos. Para algunos la experiencia religiosa ha sido de más provecho que unos ejercicios espirituales. Sólo cada uno de nosotros sabe las gracias de Dios y las exigencias que ha recibido en su interior; están anotadas en el libro de la vida.

Quedamos con ganas de repetir la experiencia hacia otra meta. ¿Cuándo? El autocar nos deja en cada pueblo y en brazos de los familiares y amigos. Los vamos a marear contando cosas y cosas. Todo sigue igual, pero algo ha cambiado en nosotros, gracias a Dios.

## **LAS HH. CARMELITAS HACEN DONATIVO AL OBISPADO DE UN CONVENTO**

La comunidad diocesana quiere manifestar públicamente su gratitud y alegría por la generosidad de las HH. Carmelitas misioneras. Acaban de regalar a esta diócesis el convento de su propiedad, situado en el término de Villacarlos y que hace años habían tenido que abandonar.

La venta de este inmueble será destinada a cubrir parte de los gastos de la residencia nueva Calabria, en Mahón (barriada obrera de San Juan).

Cáritas Diocesana se ha hecho cargo de las gestiones para su enajenación.

## **JORNADAS PASTORALES DURANTE EL MES DE MAYO, EN MONTE TORO**

Como en años anteriores, se han ido sucediendo en el Casal del Toro las «TROBADES PASTORALS» para enfermos y minusválidos, para matrimonios y novios, para grupos de juventud y para gente del campo, según los programas preparados por cada una de las comisiones y secretariados. Consideramos que son un paso muy válido hacia la madurez pastoral y hacia una mejor coordinación de esfuerzos.

Para el mes de agosto se prepara la Jornada Diocesana para los turistas de la Península y del extranjero en el Santuario de Monte Toro.

\* \* \*

El Secretariado Diocesano de Apostolado Familiar convocó para todo el día 10 de mayo, en Monte Toro, una convivencia de matrimonios representantes de grupos de acción de cara a la familia. Asistieron, en efecto, integrantes de Grupos de Matrimonios de la mayoría de las poblaciones de la Isla, de las Asociaciones de Padres de Alumnos y de Padres de Familia, del C.P.M. (Centro de Preparación al Matrimonio) de Alayor y Ciudadela, del equipo de Encuentros Conyugales. También estuvieron representadas algunas Parroquias que no cuentan con organizaciones de tipo familiar y que delegaron en algunos miembros de sus Consejos de Pastoral. Hay que constatar, asimismo, la asistencia de algunos sacerdotes, animadores de tales grupos de apostolado familiar.

El objetivo de esta reunión era, por una parte, un acercamiento a la realidad de la acción que la Iglesia de Menorca está efectuando en pro de la familia y, como consecuencia, el estudio de la necesidad de una actuación coordinada de los diversos grupos, a nivel parroquial, local y diocesano.

La mañana se dedicó al primer tema, sacándose una visión, no completa, pero creemos que válida, de las diferentes opciones de apostolado familiar. Por la tarde, las reuniones por grupos de actividad similar —C.P.M. y Parroquia— Grupos de Matrimonios — Asociaciones de Padres— permitieron una mayor profundización, que tuvo su reflejo en la puesta en común a última hora de la tarde.

\* \* \*

Como todos los años, y en su tercera edición, tuvo lugar en la mañana del día 11 de mayo, en el marco clásico del Santuario de Monte Toro, la JORNADA FAMILIAR DIOCESANA, que convoca, libre y espontáneamente, a las familias de nuestra Diócesis a encontrarse para revisar, durante unas pocas horas, un tema de trascendencia para la familia menorquina. En este año fue: «Preparación al matrimonio: Experiencias y perspectivas».

Podemos decir que estaban representadas casi todas las poblaciones y parroquias de la Isla y que el sistema de trabajo, por grupos de «antigüedad» en el matrimonio, llevó a una eficacia de la labor realizada. En la posterior reunión general cada secretario de grupo pudo ofrecer una visión bastante definida de la evolución de los sistemas de preparación al matrimonio en Menorca y reflejar las ideas que cara al futuro se consideran más adecuadas para una mejor y mayor profundización en tan importante aspecto de la pastoral familiar a la cual se considera, y con razón, en la raíz de toda la pastoral diocesana, toda vez que cada pareja que llega al matrimonio puede ser la base de una familia donde la catequesis, los sacramentos y la vida cristiana se reflejen en proporción a la visión que marido y mujer tengan desde un principio del matrimonio en general y del suyo en particular.

La Santa Misa concelebrada, presidida por el Sr. Obispo, cerró esta mañana plenamente vivida y aprovechada.

## **VISITA NUESTRA DIÓCESIS EL ARZOBISPO AFRICANO DE COLOR, MONSEÑOR MAKARAKIZA**

Invitado por nuestra diócesis permaneció una jornada intensa con nosotros Monseñor Makarakiza, Arzobispo de Gitega, en el Burundi (en el corazón del Africa, población de unos 4 millones de habitantes; de ellos, 2.600.000, católicos).

Mantuvo una larga reunión con gran número de sacerdotes que acudieron a la invitación del Consejo Diocesano de Misiones. Hermosa comida de hermandad misionera en el Casal del Toro, con larga sobremesa animada por cantos y cambio de impresiones interesante. Nos dijo: «No he venido a predicar, sino a exigir generosidades».

Por la tarde, sin tiempo para recorrer la isla, concelebró la Eucaristía con nuestro Obispo y otros sacerdotes en la capilla de Santa Clara, de Ciudadela, para las monjas de clausura y el público que llenaba la iglesia recién restaurada.

En el Seminario pudo dialogar ampliamente con un buen grupo de religiosas y seglares interesados por el problema misionero.

Hasta muy entrada la noche estuvo reunido en Cal Bisbe con nuestro Consejo Diocesano de Misiones.

La Prensa y la Radio han recogido ampliamente estas actividades y las declaraciones muy iluminadoras y estimulantes de Monseñor Makarakiza, que se ha marchado contento y decidido a repetir la visita con más días para visitar otras parroquias.

## OBRAS DE REFORMA EN LA IGLESIA Y DEPENDENCIAS DEL MONASTERIO DE SANTA CLARA, DE CIUDADELA

El presbiterio de la capilla de Santa Clara ha sufrido una profunda reforma y ampliación. Siete semanas ha durado el trabajo de albañiles, electricistas y decoradores. Ultimamente, y con motivo de los votos temporales de una religiosa, se ha estrenado nuevo altar, nueva sede y ambón, embaldosado renovado, verjas, iluminación, nueva sacristía. Una reforma presidida por el buen gusto y que ha agradado a muchos.

Actualmente continúan las obras de arreglo de la casa adjunta al monasterio destinada al matrimonio «donat» y que requería una urgente puesta al día en solidez y aspectos higiénicos elementales para una vivienda realmente de seres humanos.

## VISITA NUESTRA DIOCESIS EL ARZOBISPO AFRICANO DE COLOR MONSEÑOR MAKARAKIZA

**«¡Que nuestros hijos inquietos de ciertos grupos rechacen los excesos de la crítica sistemática y aniquiladora!» Sin necesidad de salirse de una visión realista, que las comunidades cristianas se conviertan en lugares de optimismo, donde todos sus miembros se entrenen resueltamente en el discernimiento de los aspectos positivos de las personas y de los acontecimientos. «La caridad no se goza de la injusticia, sino que se alegra con la verdad. Lo excusa todo. Cree siempre. Espera siempre. Lo soporta todo» (1 Cor. 13, 6-7).**

**PABLO VI**